

Ulloq 16. februar 2016 Eqqartuussisoqarfik Qaasuitsunit suliami
sul.nr. QAA-QEQ-KS 0062-2015

Unnerluussisussaataasut
illuatungeralugu
[...]
Cpr.nr. [...]
[...]

Unnerluussisussaataasut journaliata nr. 5509-97671-00071-15.

oqaatigineqarpoq

E Q Q A R T U U S S U T:

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqataatillugit.

Unnerluussut

Unnerluussissut 24. august 2015-imik ulluligaavoq.

U makkuninnga unioqutitsinermut unnerluutigineqarpoq

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 106, imm. 1, nr. 1- Allap piinik imminut paarititanik atuineq

27. maj 2014 nal. 09.00-ip aammalu 16.00-ip akornanni Aasianni Grønlandsbankimi, panimmiut P-imut oqartussaasuulluni, kr. 46.260,28-t kontomit meeqqanut ileqqaartitsivimmiit, P-ip pigisaaniit, tigugamigit.

Piumasagaatit

Unnerluussisussaataasunit piumasagaatigineqarpoq ulluni 40-ni inissiisarfimmiittussanngortitsisoqassasoq.

Unnerluussisussaataasut P sinnerlugu piumasagaateqarput 46.260,28 koruuninik taarsiissasoq, 27. maj 2014-imiit akiliisoqarnissaanut erniatigut annaasanik ilallugit. Grønlandsbankenimiit paasissutissat malillugit aningaasat ulloq manna ernialerlugit 64.356,36 koruuninut naatsorsorneqarsinnaapput.

U pisuunnginnerarpoq.

Unnerluutigineqartoq taarsiivigineqarnissamik piumasaaqaterpiaap annertussusaanut akerliliissuteqarnikuunngilaq, kisianni eqqartuunneqassagaluaruni piumasaaqateqarpoq ernialiinissamik piumasaaqammut pinngitsuutitsisoqassasoq.

Uppernarsaasiineq

Suliaq suliarineqartillugu U nassuiaateqarpoq. Nassuiaat eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi ulloq 16. februar 2016-imeersumi issuarneqarpoq.

Tamatuma saniatigut suliami paasissutissanit ersersinneqarpoq unnerluutigineqartoq ileqqaakkanik Grønlandsbankenimi 10. oktober 2005-imi kontoliorsimasoq panimmi P-p aqqani. Aningaasat 46.620,28 kr. kontomiit 27. maj 2014-imi tiguneqarput.

Paasissutissat inummut tunngasut

Pinerluttunik Isumaginnittoqarfik ulloq 30. september 2015-imi inuttut atukkat pillugit misissuisitsisimavoq suliamut atugassamik. Atukkanik misissuinnermut atatillugu naliliisoqarpoq unnerluutigineqartoq inuiaqatigiinni sulisitaanissaminut piukkunnartuusoq.

U inuttut atukkani pillugit nassuiaavoq, angerlarsimaannartuulluni. Inooqataata ilaqutariit pilersorpai. P-p 17-inik ukiullip, angummini najugaqartup, saniatigut uikuni qitornaqarfigaa tallimanik ukiulimmik aamma maannakkut inooqatigisanilu qitornaqarput qulingiluanik qaammatilimmik. Taamaalilluni meeqqani tallimanik ukiulik qulingiluanillu qaammatilik Qeqertarsuarmi najugaqatigalugit tigummivai. Pisortaniit pisartagaqanngilaq.

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat inerniliinerallu

Uppernarsaasiisoqarnerata kingorna, ilanngullugit unnerluutigineqartup nammineerluni nassuiaataa aamma Grønlandsbankenimiit bilagit saqqummiunneqartut, tunngaviutinneqarsinnaavoq unnerluutigineqartup panini, P, kontomik piginnittunngortillugu ileqqaakkanik akileraarutitigut iluanaaruteqarfiusartunik 2005-imi kontoliuussimagaa. Tamatuma kingorna unnerluutigineqartoq aningaasanik panimmi kontoanut qaammammoortumik ikisisarpoq. Tunngaviutinneqarportaaq unnerluutigineqartup konto maj 2014-imi atorunnaarsissimagaa aningaasallu kontomiittut kr. 46.620,28 nammineq kontominut nuullugit. Unnerluutigineqartup nassuiaataa naapertorlugu

aningsaatigut ajornartorsiuteqarsimavoq aningsaallu atuinnermut nalinginnaasumut atorsimallugit. Ilisimatitsissutigineqarpoq P taamanikkut Danmarkimi efterskolersimasoq. Tamanna tunngavigalugu uppersarsarneqarpoq unnerluutigineqartoq kontomiit oqaatigineqartut tiguisinnaatitaanngitsoq unnerluutigineqartorlu taamaaliornermigut unnerluussissummi oqaatigineqartut allap piinik imminut paarititanik atuisimasoq. Taamaattumik eqqartuussisut unnerluutigineqartoq unnerluussissut malillugu eqqartuuppaat.

Pineqaatissiissut ulluni 40-ni inissiisarfimmiittussanngortitsinnermut utaqqisitamat ataani oqaatigineqartut aalajangersarneqarpoq, naleqq. pinnerluttulerinnermi inatsimmi § 129, naleqq. § 106, imm. 1, nr. 1. Eqqartuussisut tamatumunnga atatillugu illuatungaatigut pingaartippaat aningsaat annertungaatsiartut paarititat atukkat pineqartut aappaatigullu pingaartippaat unnerluutigineqartup panimmi kontossaanik pilersitsinerani, ikisisarnerani atorunnaarsitsineranilu pissutsit qanoq ittuusut. Eqqartuussisut tamatumuuna isumaqarput pissutsit imatut ittut atuussimammata utaqqisitamik inissiisarfimmiittussanngortitsilluni oqaatigineqartut eqqartuussuteqarnissamat tunngavissaqartoq.

Eqqartuussisut isumaqarput unnerluutigineqartoq aningsaanik panimminut utertitsinissaminut, erniat ilanngullugit, pisussaaffeqartoq. Taamaattumik taarsiivigineqarnissamik piunasaqaat ataani eqqaaneqartut akuerineqarpoq.

Eqqartuussisarnermik inatsisip § 480-iani aallaaviusartup sanioqqunnissaanut tunngavissaqanngimmat suliamut aningsaartuutit Naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:

Unnerluutigineqartoq U eqqartuunneqarpoq ulluni 40-ni inissiisarfimmiittussanngortinneqarluni utaqqisitamik. Pineqaatissiissut kinguartinneqarpoq ukiorlu ataaseq misiligaaffioreerpat atorunnaassalluni.

Unnerluutigineqartup kr. 64.356,36, ullumimiit ernialersukkat, P-mut ullut 14-it qaangiutsinnagit akilissavai.

Naalagaaffiup karsiata suliamut aningsaartuutit akilissavai

Den 16. februar 2016 blev af Qaasuitsop Kredsret i sagen
sagl.nr. QAA-QEQ-KS 0062-2015

Anklagemyndigheden
mod
[...]
Cpr.nr. [...]
[...]

Anklagemyndighedens journal nr. 5509-97671-00071-15.

afsagt

D O M :

Sagen er behandlet med domsmænd.

Tiltalen

Anklageskriftet er dateret den 24. august 2015.

T er tiltalt for overtrædelse af

Kriminallovens §106, stk. 1, nr. 1 – Underslæb

Ved den 27. maj 2014 mellem kl. 09.00 og 16.00, i Grønlandsbanken i Aasiaat, som værge for datteren F, at have tilegnet sig kr. 46.260,28 fra en børneopsparingskonto tilhørende F.

Påstande

Anklagemyndigheden har nedlagt påstand om anbringelse i anstalt i 40 dage.

Anklagemyndigheden har desuden på vegne F nedlagt påstand om betaling af erstatning på 46.260,28 kr., med tillæg af mistede renteindtægter fra den 27. maj 2014 til betaling af sker. Beløbet kan ifølge oplysninger fra Grønlandsbanken opgøres til 64.356,36 kr. med renter pr. dags dato.

T har nægtet sig skyldig.

Tiltalte har ikke fremsat størrelsesmæssige indvendinger imod selve erstatningskravet, men har for det tilfælde at hun dømmes for forholdet - påstået sig frifundet for rentepåstanden.

Bevisførelsen

Der er under sagen afgivet forklaring af T. Forklaringen er gengivet i retsbogen af den 16. februar 2016.

Det fremgår desuden af oplysningerne i sagen, at tiltalte den 10. oktober 2005 oprettede en skattebegünstiget opsparring i Grønlandsbanken med sin datter F som kontohaver. Kontoen blev pr. 27. maj 2014 hævet med et beløb på 46.620,28 kr.

Personlige oplysninger

Kriminalforsorgen har til brug for sagen udarbejdet personundersøgelse af 30. september 2015. I forbindelse med personundersøgelsen skønnes tiltalte egnet til at modtage en dom til samfundstjeneste,

T har om sine personlige forhold forklaret, at hun er hjemmegående. Hendes samlever forsørger familien. Hun har udover F på 17 år, som bor hos sin far, et barn på 5 år med sin eksmand og et barn på 9 måneder med sin nuværende samlever. Hun har således børnene på henholdsvis 5 år og 9 måneder boende hos dem i Qeqertarsuaq. Hun modtager ingen ydelser fra det offentlige.

Retten's begrundelse og resultat

Det kan efter bevisførelsen, herunder tiltaltes egen forklaring og det fremlagte bilag fra Grønlandsbanken lægges til grund, at tiltalte i 2005 oprettede en skattebegünstiget børneopsparing med hendes datter, F, som kontohaver. I tiden herefter indbetalte tiltalte månedlige beløb på datterens konto. Det kan videre lægges til grund, at tiltalte i maj 2014 ophævede kontoen og overførte indeståendet på 46.620,28 kr. til sin egen konto. Efter tiltaltes forklaring havde hun økonomiske problemer og anvendte beløbet til det almindelige forbrug. Det er oplyst, at F på daværende tidspunkt var på efterskole i Danmark. På den baggrund er det bevist, at det var uberettiget, at tiltalte hævdede kontoen som anført og at tiltalte herved har gjort sig skyldig i underslæb som anført i anklageskriftet. Retten dømmer derfor tiltalte i overensstemmelse med anklageskriftet.

Foranstaltningen fastsættes til 40 dages betinget anstaltsanbringelse som anført nedenfor, jf. kriminallovens § 129, jf. § 106, stk. 1, nr. 1. Retten lægger i den forbindelse på den ene side vægt

på, at der er tale om underslæb med hensyn til et betydeligt beløb og på den anden side omstændighederne i forbindelse med tiltaltes oprettelse af, indbetaling på og ophævelse af datterens konto. Retten finder herved, at der foreligger sådanne formildende omstændigheder, at der er grundlag for at afsige betinget anstaltsdom som anført.

Retten finder, at tiltalte er forpligtet til at tilbagebetale beløbet inklusive renter til sin datter. Erstatningskravet imødekommes derfor som anført nedenfor.

Der er ikke grundlag for at fravige udgangspunktet i retsplejelovens § 480, hvorefter Statskassen skal betale sagens omkostninger.

THI KENDES FOR RET:

Tiltalte, idømmes betinget anstaltanbringelse i 40 dage. Foranstaltningen udsættes og bortfalder efter en prøvetid på 1 år.

Tiltalte skal inden 14 dage til F betale 64.356,36 kr. med tillæg af procesrente fra dags dato.

Statskassen skal betale sagens omkostninger.

Lars Krunderup